

## MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 92 — 2235

**17 JULI 1992.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 juni 1970 betreffende de bestrijding van de besmettelijke ziekten van pluimvee en andere neerhofdieren, alsook het in de handel brengen van broedeieren, eendagskuikens en fokpluimvee

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de dierengezondheidswet van 24 maart 1987, gewijzigd bij de wetten van 29 december 1990 en 20 juli 1991;

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw-, en zeevisserijprodukten, gewijzigd bij de wet van 20 december 1990;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 juni 1970 betreffende de bestrijding van de besmettelijke ziekten van pluimvee en andere neerhofdieren, alsook het in de handel brengen van broedeieren, eendagskuikens en fokpluimvee;

Gelet op de Richtlijn 90/539 van de Raad der Europese Gemeenschappen tot vaststelling van de veterinairrechtelijke voorschriften voor het intracommunautair handelsverkeer en de invoer uit derde landen van pluimvee en broedeieren;

Gelet op het akkoord van de Inspectie van Financiën;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecöördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het in het kader van het intracommunautaire handelsverkeer van pluimvee noodzakelijk is om onverwijd onze wetgeving aan te passen aan de Europese normen;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 1 van het koninklijk besluit van 12 juni 1970 betreffende de bestrijding van de besmettelijke ziekten van pluimvee en andere neerhofdieren, alsook het in de handel brengen van broedeieren, eendagskuikens en fokpluimvee wordt als volgt gewijzigd :

— Tussen de woorden « vermeerderingsbedrijf » en « of » worden volgende woorden gevoegd : « , van een opfokbedrijf ».

— Er wordt een tweede lid toegevoegd, luidend als volgt : « Enkel de exploitanten van een gebruikspluimveebedrijf, die in het bezit zijn van een door de Minister van Landbouw verleende sanitaire erkenning, mogen gebruikspiumvee bestemd voor uitvoer leveren of verkopen; ».

— Er wordt een derde lid toegevoegd, luidend als volgt :

« Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1. Pluimvee : kippen, kalkoenen, parelhoenders, eenden, ganzen, kwartels, duiven, fazanten en patrijzen, die in gevangenschap worden opgefokt of gehouden voor de fokkerij, voor de productie van vlees of van consumptieieren of om in het wild te worden uitgezet.

2. Broedeieren : eieren van de in punt 1 genoemde soorten pluimvee, bestemd om te worden bebroed.

3. Eendagskuikens : pluimvee van alle soorten, dat nog geen tweeënzeventig uur oud is en dat nog niet is gevoerd; muskuseinden mogen evenwel gevoerd zijn.

4. Fokpluimvee : pluimvee van tweeënzeventig uur en ouder, bestemd voor de productie van broedeieren.

5. Gebruikspiumvee : pluimvee van tweeënzeventig uur en ouder, dat wordt opgefokt voor de productie van vlees en/of van consumptie-eieren of om in het wild te worden uitgezet.

6. Slachtpluimvee : pluimvee dat rechtstreeks naar het slachthuis wordt gevoerd om daar zo snel mogelijk, doch uiterlijk tweeënzeventig uur na aankomst, te worden geslacht.

7. Koppel of toom : groep pluimvee met dezelfde gezondheids- en immunitéitsstatus, dat in eenzelfde lokaal of binnen een zelfde uitloopruimte wordt opgefokt en dat een epizootiologische eenheid vormt.

8. Pluimveebedrijf : installaties die worden gebruikt voor het opfokken of het houden van fok- en gebruikspiumvee.

## MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

F. 92 — 2235

**17 JUILLET 1992.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 12 juin 1970 relatif à la lutte contre les maladies contagieuses des volailles et autres animaux de basse-cour ainsi qu'à la mise dans le commerce d'œufs à couver, de poussins d'un jour et de volailles d'élevage

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, modifiée par les lois des 29 décembre 1990 et 20 juillet 1991;

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, modifiée par la loi du 29 décembre 1990;

Vu l'arrêté royal du 12 juin 1970 relatif à la lutte contre les maladies contagieuses des volailles et autres animaux de basse-cour ainsi qu'à la mise dans le commerce d'œufs à couver, de poussins d'un jour et de volailles d'élevage;

Vu la directive 90/539 du Conseil des Communautés européennes, relative aux conditions de police sanitaire régissant les échanges intracommunautaires et les importations en provenance des pays tiers de volailles et d'œufs à couver;

Vu l'accord de l'Inspection des Finances;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que dans le cadre des échanges intracommunautaires de volailles, il est nécessaire d'adapter sans tarder notre législation aux normes européennes;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 12 juin 1970 relatif à la lutte contre les maladies contagieuses des volailles et autres animaux de basse-cour ainsi qu'à la mise dans le commerce d'œufs à couver, de poussins d'un jour et de volailles d'élevage, les modifications suivantes sont apportées :

— Entre les mots « multiplication » et « ou » sont insérés les mots : « , d'élevage ».

— Un deuxième alinéa est ajouté, rédigé comme suit : « Seuls les exploitants d'une exploitation de volailles de rente, qui sont en possession d'un titre d'agrément sanitaire délivré par le Ministre de l'Agriculture sont autorisés à livrer ou à vendre des volailles de rente, destinées à l'exportation ».

— Un troisième alinéa est ajouté, rédigé comme suit :

« Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1. Volailles : les poules, dindes, pintades, canards, oies, cailles, pigeons, faisans et perdrix, élevés ou détenus en captivité en vue de leur reproduction, de la production de viande ou d'œufs de consommation ou de la fourniture de gibier de repeuplement.

2. Œufs à couver : les œufs produits par les volailles définies au point 1 et destinés à être incubés.

3. Poussins d'un jour : toutes les volailles âgées de moins de septante-deux heures et non encore nourries; toutefois, les canards de Barbarie peuvent être nourris.

4. Volailles de reproduction : les volailles âgées de septante-deux heures ou plus et destinées à la production d'œufs à couver.

5. Volailles de rente : les volailles âgées de septante-deux heures ou plus et élevées en vue de la production de viande et/ou d'œufs de consommation ou de la fourniture de gibier de repeuplement.

6. Volaille d'abattage : les volailles conduites directement à l'abattoir pour y être abattues dans les meilleurs délais, mais au plus tard dans les septante-deux heures après leur arrivée.

7. Troupeau ou lot : l'ensemble des volailles de même statut sanitaire et immunitaire élevées dans un même local ou dans un même enclos et constituant une unité épizootiologique.

8. Exploitation (avicole) : une installation utilisée pour l'élevage ou la détention de volailles de reproduction ou de rente.

9. Selectiebedrijf : bedrijf dat zich toelegt op de produktie van broedeieren, bestemd voor de produktie van fokpluimvee.

10. Vermeerderingsbedrijf : bedrijf dat zich toelegt op de produktie van broedeieren bestemd voor de produktie van gebruikspluimvee.

11. Opfokbedrijf : bedrijf dat zich toelegt op het opfokken van pluimvee tot het legstadium.

12. Broederij : bedrijf dat zich toelegt op het inleggen en uitbroeden van broedeieren en het opleveren van eendagskuikens.

13. Bevoegde dierenarts : dierenarts zoalsbedoeld in artikel 2, punt 4<sup>e</sup>.

**Art. 2.** In artikel 2 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht :

- in het eerste lid worden tussen de woorden « vermeerderingsbedrijf » en « of » de volgende woorden tussengevoegd : « , opfokbedrijf, gebruikspluimveebedrijf »;

- er wordt een vierde punt toegevoegd luidend als volgt :

- « 4<sup>e</sup> een aangenomen dierenarts aanwijzen volgens de modaliteiten, bepaald door de Minister van Landbouw. De Minister kan de aangewezen dierenarts opvorderen voor het dringend uitvoeren van reglementaire profylactische ingrepen. De opgevorderde dierenartsen zijn verplicht die ingrepen binnen de gestelde termijn uit te voeren. »

**Art. 3. § 1.** In de artikelen 7, 11, 13 en 14 van hetzelfde besluit worden tussen de woorden : « vermeerderingsbedrijf » en « of » de volgende woorden tussengevoegd : « , opfokbedrijf, gebruikspluimveebedrijf ».

§ 2. In de Franse tekst wordt in de artikelen 1, 2, 3, 4, 5, 6, 8, 17 en 18 het woord « agréation » vervangen door het woordt « agrément ».

**Art. 4.** In artikel 6 van hetzelfde besluit wordt § 1 vervangen door volgende bepaling :

- Artikel 6. § 1. De Minister van Landbouw legt de criteria vast voor schorsing of intrekking van de sanitair erkennung, alsook voor het opnieuw verlenen ervan. »

**Art. 5.** In artikel 9 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht :

- na de woorden « eenmalige verpakking » worden volgende woorden toegevoegd : « ofwel in verpakkingen voor hernieuwd gebruik mits deze vóór elk gebruik worden gereinigd en ontsmet »;

- er wordt een tweede lid toegevoegd, luidend als volgt :

- « Fok-, gebruiks- en slachtpluimvee mogen slechts worden vervoerd in dozen, kooien en transportmiddelen die :

- vooraf gereinigd en ontsmet zijn volgens de onderrichtingen van de Minister van Landbouw;
- zodanig ontworpen zijn dat tijdens het vervoer geen uitwerpselen worden verloren en het verlies van veren zoveel mogelijk wordt beperkt, en dat het pluimvee gemakkelijk kan geschouwd worden. »

**Art. 6.** In artikel 10 van hetzelfde besluit worden in punt 1<sup>e</sup>, derde gedachtenstreepje, de woorden « namelijk de pullorose en de typhose » geschrapt.

**Art. 7.** In de artikelen 14, 15, 16 en 18 worden de woorden « erkend doctor in de diergeneeskunde » vervangen door de woorden « bevoegde dierenarts ».

**Art. 8.** Artikel 16 van hetzelfde besluit wordt vervangen door volgende bepaling :

- Artikel 16. De installaties, de bedrijfsvoering en het koppel van een erkend selectie-, vermeerderings-, opfok- en gebruikspluimveebedrijf, en de installaties en werking van een broederij worden tenminste eenmaal per jaar door de inspecteur-dierenarts of zijn afgevaardigde gecontroleerd op gezondheidstoestand en hygiëne. »

**Art. 9.** In artikel 20 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht :

- na het woord « vallen » worden volgende woorden toegevoegd : « binnen de perken van de begrotingskredieten »;

- er wordt een tweede lid toegevoegd, luidend als volgt :

- « De kosten, verbonden aan de activiteiten van de bevoegde dierenarts zijn ten laste van de houder. »

9. Exploitation de sélection : l'établissement dont l'activité consiste dans la production d'œufs à couver destinés à la production de volailles de reproduction.

10. Exploitation de multiplication : l'établissement dont l'activité consiste dans la production d'œufs à couver destinés à la production de volailles de rente.

11. Exploitation d'élevage : l'établissement dont l'activité consiste à assurer la croissance des volailles jusqu'au stade de la ponte.

12. Couvoir : l'établissement dont l'activité consiste dans la mise en incubation, l'écllosion d'œufs à couver et la fourniture de poussins d'un jour.

13. Vétérinaire habilité : le vétérinaire, visé au point 4<sup>e</sup> de l'article 2. »

**Art. 2.** A l'article 2 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

- dans le premier alinéa, entre les mots « multiplication » et « ou » sont insérés les mots : « , d'élevage, de rente »;

- il est ajouté un quatrième point, rédigé comme suit :

- « 4<sup>e</sup> désigner un vétérinaire agréé selon les modalités, définies par le Ministre de l'Agriculture. Le Ministre peut requérir les vétérinaires désignés pour l'exécution urgente des interventions prophylactiques réglementaires. Les vétérinaires requis sont tenus d'exécuter ces interventions dans le délai fixé. »

**Art. 3. § 1<sup>e</sup>.** Dans les articles 7, 11, 13 et 14 du même arrêté, entre les mots « multiplication » et « ou » sont insérés les mots : « , d'élevage, de rente ».

§ 2. Dans le texte français, aux articles 1<sup>er</sup>, 2, 3, 4, 5, 6, 8, 17 et 18 le mot « agréation » est remplacé par le mot « agrément ».

**Art. 4.** Dans l'article 6 du même arrêté, le § 1<sup>er</sup> est remplacé par la disposition suivante :

- Article 6. § 1<sup>er</sup>. Le Ministre de l'Agriculture fixe les critères de suspension ou de retrait de l'agrément sanitaire, ainsi que de rétablissement de cet agrément. »

**Art. 5.** A l'article 9 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

- après les mots « emballages perdus » sont ajoutés les mots suivants : « ou dans des emballages de réemploi à condition qu'ils soient nettoyés et désinfectés avant toute réutilisation »;

- il est inséré un deuxième alinéa, rédigé comme suit :

- « Les volailles de reproduction, de rente et d'abattage doivent être transportées dans des boîtes, des cages et des moyens de transport qui :

- sont au préalable nettoyés et désinfectés selon les instructions du Ministère de l'Agriculture;
- sont conçus de manière à éviter la perte d'excréments et à réduire le plus possible la perte de plumes au cours du transport et à faciliter l'observation des volailles. »

**Art. 6.** Dans l'article 10 du même arrêté au point 1<sup>e</sup>, troisième tiret, les mots « notamment la pullorose et la typhose » sont supprimés.

**Art. 7.** Dans les articles 14, 15, 16 et 18, les mots « docteur en médecine vétérinaire agréé » sont remplacés par les mots « vétérinaire habilité ».

**Art. 8.** L'article 16 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

- Article 16. Les installations, la conduite de l'élevage et le troupeau d'une exploitation agréée de sélection, de multiplication, d'élevage et de rente, et les installations et le fonctionnement d'un couvoir sont contrôlés au moins une fois par an par l'inspecteur vétérinaire ou son délégué quant à leurs situations sanitaires et hygiéniques. »

**Art. 9.** A l'article 20 du même arrêté, sont apportées les modifications suivantes :

- après le mot « Etat » sont ajoutés les mots « dans les limites des crédits budgétaires »;

- un deuxième alinéa est ajouté, rédigé comme suit :

- « Toutes les activités effectuées par le vétérinaire habilité, sont à la charge de l'exploitant. »

**Art. 10.** Artikel 21 van hetzelfde besluit wordt vervangen door volgende bepaling :

« Artikel 21. Inbreuken op de bepalingen van dit besluit worden opgespoord, vastgesteld en bestraft al naargelang het geval overeenkomstig de bepalingen van de dierengezondheidswet van 24 maart 1987 of overeenkomstig de bepalingen van de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw-, en zeevisserijprodukten. »

**Art. 11.** Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op die gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

**Art. 12.** Onze Minister van Landbouw is belast met de uitvoering van onderhavig besluit.

Gegeven te Brussel, 17 juli 1992.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw,

A. BOURGEOIS

N. 92 — 2236

17 JULI 1992. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 januari 1975 betreffende de opsporing en de bestrijding van de chronische ademhalingssziekte bij het pluimvee

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de dierengezondheidswet van 24 maart 1987, gewijzigd bij de wetten van 29 december 1990 en 20 juli 1991;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 juni 1970 betreffende de bestrijding van de besmettelijke ziekten van pluimvee en andere neerhofdieren, alsook het in de handel brengen van broedeieren, eendagskuikens en fokpluimvee, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 juli 1992;

Gelet op de Richtlijn 90/539 van de Raad der Europese Gemeenschappen tot vaststelling van de veterinairrechtelijke voorschriften voor het intracommunautair handelsverkeer en de invoer uit derde landen van pluivee en broedeieren;

Gelet op het akkoord van de Inspectie van Financiën;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat met het oog op de eenmaking van de Europese markt een harmonisering van de bestrijdingsprogramma's in de verschillende lid-Staten dringend noodzakelijk is;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 1 van het koninklijk besluit van 22 januari 1975 betreffende de opsporing en de bestrijding van de chronische ademhalingssziekte bij het pluimvee worden na de woorden « en haar verwikkelingen » volgende woorden toegevoegd : « bij kippen en kalkoenen, en het ziektebeeld, veroorzaakt door een besmetting met *Mycoplasma meleagridis* en haar verwikkelingen, bij kalkoenen ».

**Art. 2.** In artikel 2 van hetzelfde besluit wordt tussen de woorden : « selectie » en « en vermeerderingsbedrijven » het woord « , opfok- » toegevoegd.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op die gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

**Art. 4.** Onze Minister van Landbouw is belast met de uitvoering van onderhavig besluit.

Gegeven te Brussel, 17 juli 1992.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw,

A. BOURGEOIS

**Art. 10.** L'article 21 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Article 21. Les infractions aux dispositions du présent arrêté sont poursuivies, constatées et sanctionnées selon le cas conformément à la loi relative à la santé des animaux du 24 mars 1987 ou conformément aux dispositions de la loi du 28 mars 1975 relative au commerce de produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime. »

**Art. 11.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

**Art. 12.** Notre Ministre de l'Agriculture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 juillet 1992.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture,

A. BOURGEOIS

F. 92 — 2236

17 JUILLET 1992. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 22 janvier 1975 concernant le dépistage et la lutte contre la maladie respiratoire chronique des volailles

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, modifiée par les lois des 29 décembre 1990 et 20 juillet 1991;

Vu l'arrêté royal du 12 juin 1970 relatif à la lutte contre les maladies contagieuses des volailles et autres animaux de basse-cour ainsi qu'à la mise dans le commerce d'œufs à couver, de poussins d'un jour et de volailles d'élevage, modifié par l'arrêté royal du 17 juillet 1992;

Vu la directive 90/539 du Conseil des Communautés européennes, relative aux conditions de police sanitaire régissant les échanges intracommunautaires et les importations en provenance des pays tiers de volailles et d'œufs à couver;

Vu l'accord de l'Inspection des Finances;

Vu l'urgence;

Considérant qu'en vue de l'unification du marché européen, une harmonisation des programmes de lutte dans les différents Etats membres est urgente;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 22 janvier 1975 concernant le dépistage et la lutte contre la maladie respiratoire chronique des volailles, après les mots : « ses complications » sont ajoutés les mots suivants : « chez les poules et les dindes, et le syndrome causé par une infection due au *Mycoplasma meleagridis* et par ses complications chez les dindes ».

**Art. 2.** A l'article 2 du même arrêté, entre les mots « sélection » et « et de multiplication » sont insérés les mots « , d'élevage ».

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

**Art. 4.** Notre Ministre de l'Agriculture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 juillet 1992.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture,

A. BOURGEOIS